

VÝZVA na predloženie cenovej ponuky

(Zákazka na poskytnutie služby podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Akvizičná agentúra

Sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

IČO: 30845572

Kontaktná osoba: Ľudovít Augustín

Telefón: 0960/317656 , Fax: 0960/312528

E-mail: ludovit.augustin@mod.gov.sk

2. Predmet zákazky:

Dodávanie denného monitoringu médií.

3. Druh a množstvo:

- a.) Dodanie denného monitoringu rozhlasových a televíznych staníc a denného monitoringu tlačených periodík, slovenských a zahraničných internetových stránok a portálov (prílohy č. 2, 3, 4 a tejto výzvy) elektronickou cestou na adresu monitoring@mod.gov.sk, v slovenskom jazyku (české médiá a SLOVAK SPECTATOR v pôvodnom znení) s prepisom príspevkov vzťahujúcich sa na Ministerstvo obrany Slovenskej republiky a ozbrojené sily Slovenskej republiky, vo formátoch MICROSOFT OFFICE, rtf a html so zvýraznenými kľúčovými slovami (príloha č.1 k tejto výzve), rozdelenými do častí Minister obrany SR, Ministerstvo obrany SR, Ozbrojené sily SR a vo formáte My SQL v štruktúre: My SQL 1 – domáce (príloha č. 6 k tejto výzve)
- b.) Dodanie denného monitoringu rozhlasových a televíznych staníc a tlačených periodík elektronickou cestou na adresu monitoring@mod.gov.sk, v slovenskom jazyku, zameraného na udalosti vo vojenskej oblasti v krajinách NATO, v ostatných európskych krajinách a v krízových oblastiach sveta /oblasti, kde je na nastolenie stability nevyhnutné vojenské pôsobenie /okrem príspevkov, ktoré boli dodané v rámci plnenia bodu a), aj vo formáte My SQL v štruktúre: My SQL 2 – zahraničné (príloha č.6 k tejto výzve)
- c.) Bezodplatné poskytnutie úplného znenia osobitne objednaných relácií rozhlasového a televízneho vysielania a zmonitorovanie príspevkov z tlačených periodík, vzťahujúcich sa k rezortu Ministerstva obrany SR, podľa operatívnych požiadaviek v dohodnutom termíne.
- d.) Poskytnutie on-line prístupu do archívnych databáz poskytovateľa, obsahujúcich informácie z monitorovania slovenských médií od roku 1994, vyhľadávanie zdrojov v databáze podľa kľúčových slov.

Ďalšie požiadavky súvisiace s predmetom zákazky

- e) Uchádzači musia predložiť ponuku na všetky požadované služby uvedené v bode č.3 písm. a) , b), c), d) tejto výzvy.
- f) Monitoring rozhlasových a televíznych staníc bude obsahovať:

Informácie zo spravodajských a publicistických relácií (príloha č.3 k tejto výzve), rozhlasových a televíznych staníc (príloha č.2 k tejto výzve), s uvedením názvu rozhlasovej alebo televíznej stanice, názvu relácie, dátumu vysielanej relácie, vysielacieho času a mena autora. Zoznam monitorovaných rozhlasových a televíznych staníc a zoznam monitorovaných spravodajských a publicistických relácií musia byť súčasťou ponuky a musia obsahovať minimálny rozsah rozhlasových a televíznych staníc požadovaných podľa prílohy č.2 k tejto výzve a minimálny rozsah spravodajských a publicistických relácií požadovaných podľa prílohy č.3 k tejto výzve.

- g) Monitoring tlačенých periodík, slovenských a zahraničných internetových stránok a portálov bude obsahovať:

Informácie z tlačенých periodík, s uvedením názvu periodika, dátumu, strany, na ktorej je článok uverejnený a mena autora, informácie zo slovenských a zahraničných internetových stránok a portálov a ich názov. Zoznam monitorovaných tlačенých periodík musí byť súčasťou ponuky a musí obsahovať minimálny rozsah tlačéných periodík, požadovaných podľa prílohy č.4 k tejto výzve a minimálny rozsah slovenských a zahraničných internetových stránok a portálov požadovaných podľa prílohy č.5 k tejto výzve.

- h) Monitoring rozhlasových a televíznych staníc a tlačéných periodík, zameraný na udalosti vo vojenskej oblasti v krajinách NATO, v ostatných európskych krajinách a v krízových oblastiach sveta bude obsahovať:

Informácie z monitorovaných zdrojov (prílohy č. 2, č.3 a č.4 k tejto výzve), s uvedením názvu média, dátumu, mena autora, názvu príspevku, v prípade tlačéného periodika strany, na ktorej je článok uverejnený a v prípade elektronických médií vysielací čas relácie.

4. Typ zmluvy:

Zmluva na dodávanie denného monitoringu médií a služieb spojených s ich monitorovaním podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

5. Miesto dodania.

Ministerstvo obrany SR, Kancelária ministra obrany SR, Komunikačný odbor, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava.

6. Termín dodania:

Od 1.2. 2014 do 31.12.2014 nasledovne:

- a) Termín dodania monitoringu rozhlasových a televíznych staníc:
- každý pracovný deň za predchádzajúci pracovný deň do 7.00 hod, v sobotu do 8,00 hod a v prípade, že dňu dodania monitoringu predchádza deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, aj za tieto dni. Monitoring musí obsahovať prepis plného znenia príspevkov zo spravodajských relácií a anotované informácie z publicistických relácií s tematikou týkajúcou sa rezortu ministerstva obrany. Celé znenie príspevku z publicistickej relácie bude dodané v deň dodania monitoringu do 12.00 hod.
- b) Termín dodania monitoringu tlačéných periodík, slovenských a zahraničných internetových stránok a portálov:
- každý pracovný deň za aktuálny deň do 7.00 h. a v sobotu do 8,00 h. V prípade, že dňu dodania monitoringu predchádza deň pracovného voľna, v ktorom vyšla denná tlač, aj za tento deň.
- c) Termín dodania monitoringu rozhlasových a televíznych staníc a tlačéných periodík, zameraný na udalosti vo vojenskej oblasti v krajinách NATO, v ostatných európskych krajinách a v krízových oblastiach sveta, okrem príspevkov, ktoré budú dodané podľa písm. a) a písm. b) tohto bodu tejto výzvy:
- každý pracovný deň do 10.00 hod. a v prípade, že dňu dodania monitoringu predchádza deň pracovného voľna, aj za tento deň.

- d) Príspevky z osobitne objednaných relácií a tlačených periodík na základe operatívnych požiadaviek:
- termín dodania elektronickou poštou bude dohodnutý medzi odberateľom a poskytovateľom

7. Lehota na predloženie cenovej ponuky a spôsob jej doručenia:

Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa **22.01.2014 o 09,00 h.**

Ponuky je potrebné doručiť na adresu verejného obstarávateľa :

- a.) poštou: **Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Akvizičná agentúra,
Kutuzovova č. 8, 832 47 Bratislava,**
b) osobne: **Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Správa administratívnej
bezpečnosti a registratúry - Bezpečnostný úrad MO SR, Kutuzovova 8,
832 47 Bratislava, budova č.16, číslo kancelárie 1.02 (podateľňa),
v pracovné dni od 08,00 hod. do 15,00 hod.**

Záujemca vloží ponuku v zmysle tejto výzvy do samostatného obalu. Obal musí byť uzavretý a zabezpečený proti nežiaducemu otvoreniu a obsahovať údaje:

Názov, obchodné meno uchádzača
Adresa sídla, miesta podnikania

„A“

SÚŤAŽ- NEOTVÁRAŤ

Heslo: „**Monitoring médií**“

Ľudovít Augustín

Ministerstvo obrany SR
Akvizičná agentúra
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

- adresu verejného obstarávateľa, pred ktorú uchádzač uvedie nasledovné meno kontaktnej osoby: **Ľudovít Augustín**
- adresu uchádzača, (názov alebo obchodné meno a adresa sídla (miesta) podnikania),
- označenie obalu v ľavom hornom rohu písmenom „A“
- označenie „**SÚŤAŽ- NEOTVÁRAŤ**“
- označenie heslom pre daný návrh:
„Monitoring médií“

8. Vyhodnotenie ponúk:

Predpokladaný termín ukončenia vyhodnotenia ponúk najneskôr do 5 dní odo dňa uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

9. Podmienky účasti:

Uchádzači predložia nasledovné doklady:

9.1. Kópiu dokladu o oprávnení poskytovať službu, v ktorom musí byť zapísaný predmet podnikania oprávňujúci uchádzača na dodanie predmetu zákazky, ktorým môže byť:

9.1.1. aktuálne živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra (predkladá fyzická osoba podnikateľ, príspevková organizácia podnikateľ)

9.1.2. aktuálny výpis z obchodného registra (predkladá právnická osoba podnikateľ, fyzická osoba podnikateľ zapísaný v obchodnom registri)

9.1.3. iné než živnostenské oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov

9.2. Opis predmetu zákazky – uchádzači predložia špecifikáciu, opis služby, ktorá bude poskytovaná verejnému obstarávateľovi. Opis musí byť v súlade s požiadavkami uvedenými v tejto výzve a musí obsahovať min. nasledovné informácie:

- opis ponúkaných služieb v súlade s bodom č.3 písm. a), b), c), d) tejto výzvy a ďalších požiadaviek súvisiacich s predmetom zákazky
- lehoty dodania monitoringu v súlade s bodom č.6 tejto výzvy,
- zoznam monitorovaných rozhlasových a televíznych staníc
- zoznam monitorovaných spravodajských a publicistických relácií
- zoznam tlačených periodík, slovenských a zahraničných internetových stránok a portálov

Zoznamy monitorovaných médií musia obsahovať **minimálne** požadované rozhlasové a televízne stanice uvedené v prílohe č.2 k tejto výzve, spravodajské a publicistické relácie uvedené v prílohe č.3 k tejto výzve, tlačené periodiká, uvedené v prílohe č.4 k tejto výzve, slovenské a zahraničné internetové stránky a portály uvedené v prílohe č.5 k tejto výzve.

Iné rozhlasové a televízne stanice, spravodajské a publicistické relácie, tlačené periodiká, slovenské a zahraničné internetové stránky a portály ktoré verejný obstarávateľ nepožaduje monitorovať uchádzači uvedú vo svojej ponuke osobitne.

9.3. Čestné vyhlásenie uchádzača, že poskytovaním služieb neporušuje ustanovenia zákona č.618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

10. Obsah ponuky:

Uchádzači predložia nasledovné doklady:

10.1. Kópiu **dokladu** o oprávnení dodávať tovar podľa bodu 9.1. tejto výzvy

10.2. **Opis predmetu zákazky** podľa bodu 9.2. tejto výzvy

10.3. **Čestné vyhlásenie** podľa bodu 9.3. tejto výzvy

10.3. Cenová ponuku, pričom cena za poskytovanie služby musí byť uvedená v menovej jednotke EURO. Ponúknutá cena musí byť **konečná a úplná** vrátane všetkých nákladov spojených s poskytnutím služby.

VZOR Cenovej ponuky

Obchodné meno uchádzača:.....

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača:.....

IČO:.....

Právna forma:.....

Kontaktné údaje:

e-mail:	
kontaktná osoba / telefónne číslo:	

Cenová ponuka

Predmet zákazky	Cena za <u>jeden mesiac</u> bez DPH v EUR	Výška DPH v EUR pri sadzbe DPH..... %	Cena celkom <u>za jeden</u> <u>mesiac</u> s DPH v Eur
Monitoring médií			

.....
podpis uchádzača

11. Kritérium na hodnotenie ponúk:

Ponuky budú vyhodnocované na základe najnižšej ceny v € s DPH.

12. Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky: '

Verejný obstarávateľ uzavrie na základe výsledkov zadávania zákazky Zmluvu na dodávanie denného monitoringu médií a služieb spojených s ich monitorovaním podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Platba za poskytnutie služby sa uskutoční bezhotovostne na základe vystavenej faktúry po riadnom poskytnutí služby. Splatnosť faktúry bude do 30 dní odo dňa jej doručenia verejnemu obstarávateľovi. Preddavky ani zálohové platby verejný obstarávateľ nebude poskytovať.

Súčasťou zmluvných podmienok bude aj rozhodcovská doložka o riešení všetkých sporov, ktoré medzi zmluvnými stranami vznikli alebo vzniknú prejednaním a rozhodnutím v rozhodcovskom konaní.

13. Ďalšie informácie

V prípade, ak úspešný uchádzač odstúpi od svojej ponuky, verejný obstarávateľ opätovne vyhodnotí ponuky ostatných uchádzačov.

Ponuky predložené po lehote na predkladanie ponúk budú uchádzačom vrátené.

Verejný obstarávateľ zruší zadanie tejto zákazky ak

- nebola predložená žiadna ponuka,
- ani jeden uchádzač nesplnil podmienky Výzvy,
- sa zmenili okolnosti, za ktorých bola Výzva zverejnená.

V Bratislave dňa: 15 . januára 2014

Zodpovedný zamestnanec:

Ľudovít Augustín
hlavný štátny radca

Zoznam kľúčových slov

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, MO SR, rezort obrany, minister obrany Slovenskej republiky, Martin Glváč, minister obrany SR, Miloš Koterec, štátny tajomník Ministerstva obrany Slovenskej republiky, štátny tajomník MO SR, Ľudovít Macháček, Miroslav Minár, Pavol Vitko, poradca ministra obrany, Generálny štáb ozbrojených síl SR, GŠ OS SR, náčelník generálneho štábu ozbrojených síl SR, náčelník GŠ OS SR, Peter Vojtek, Miroslav Kocian, Boris Ďurkech, Miroslav Korba, Ondřej Novosad, Peter Gajdoš, Martin Stoklasa, kancelária ministra obrany SR, hovorca Ministerstva obrany SR, hovorkyňa MO SR, Martina Balleková, Miroslav Wiedemann, hovorkyňa ozbrojených síl SR, hovorkyňa OS SR, Milan Vanga, Mário Pažický, Ľubomír Šebo, Marcela Vrabelová, Služobný úrad Ministerstva obrany SR, sekcia Ministerstva obrany SR, sekcia MO SR, logistika, akvizície, vyzbrojovanie, modernizácia výzbroje, pozemné sily, vzdušné sily, sily výcviku a podpory, Pavel Macko, armáda SR, vojsko, vojaci, vojenská polícia, vojenské spravodajstvo, vojenské spravodajské služby, kasárne, duchovná služba, Ordinariát ozbrojených síl a ozbrojených zborov, ordinár, František Rábek, profesionalizácia, vojenská správa, regrutácia, regrutačné stredisko, útvar, jednotka, batéria, kontingent, základňa, brigáda, prápor, rota, čata, letka, pluk špeciálneho určenia, prápor okamžitej reakcie, ženijná jednotka, jednotka radiačnej, chemickej a biologickej ochrany, slovenskí vojaci, naši vojaci, slovenskí ženisti, naši ženisti, ženijné vojsko, mína, odmínovanie, odmínovací komplet, Belarty, reforma ozbrojených síl, vojenská stratégia, bezpečnostná stratégia, obranná stratégia, vojenská doktrína, Model 2010, MODEL 2015, generál, plukovník, podplukovník, major, kapitán, nadporučík, poručík, práporčík, rotmajster, rotný, čatár, desiatnik, slobodník, veliteľ, velenie, veliteľstvo, zbraň, výzbroj, tank, T-72, bojové vozidlo pechoty, BVP-1, BVP-2, vojenské vozidlo, ľahké obrnené vozidlá, LAV, MRAP, Aligator, Tatrapan, AKTIS, Praga V3S, UAZ, lietadlo, stíhačka, MIG-29, letectvo, vrtuľník, mínomet, Mi-17, Mi-24, mierové sily, mierové operácie OSN, operácie a misie NATO, UNDOF, UNFICYP, UNMEE, KFOR, SFOR, ALTHEA, EUMM, AT MSF, SOAG, SOF, RSM, UNAMSIL, UNTSO, ISAF, EUFOR, Bezpečnostná rada OSN, generálny tajomník OSN, summit NATO, samit NATO, NATO, generálny tajomník NATO, centrála NATO, SHAPE, EDA, SACEUR, SACT, NAMSA, NSIP, Európska obranná agentúra, European Defence Agency, komunikačný systém MOKYS, obranné plánovanie, bezpečnostné investície, bezpečnostná a obranná politika Európskej únie, terorizmus, teroristický útok, bezpečnostné hrozby, deblokácie, Armádny šport, klub, VŠC Dukla, Vojenské športové centrum, Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, Akadémia ozbrojených síl, AOS, Alena Haragová, vojenská vysoká škola, vysoká vojenská škola, vojenské vysokoškolské štúdium, vojenské vzdelávanie, vojenské školstvo, rektor vysokej vojenskej školy, Iveco LMV, Iveco Defence Vehicles, Land Rover, Výcvikový priestor Vojenského obvodu Lešť, Lešť, Vojenské obranné spravodajstvo, VOS, Vojenská spravodajská služba, VSS, vojenská jednotka, vojenská operácia, vojenské operácie, vojak, vojenské lesy, vojenský obvod, vojenský výcvik, vojenské cvičenie, hlavný poddôstojník OS SR, Ústredie ekumenickej a pastoračnej služby OS SR, ECAV, vojenská nemocnica, vojenské zdravotníctvo, operácia medzinárodného krízového manažmentu, operácie medzinárodného krízového manažmentu, medzinárodný krízový manažment, vojenský čin roka, eurojednotky, bojová skupina, sily rýchleho nasadenia, sociálne zabezpečenie vojakov, výsluhové dôchodky, tlačové oddelenie MO SR, Centrum výnimočnosti EOD, CoE EOD, Národné centrum výnimočnosti EOD, aktívne zálohy, organické jednotky, spôsobilosti, Strategická koncepcia NATO, Javorina, utajované skutočnosti, verejná diplomacia, strategické hodnotenie obrany, samopal, guľomet, granátomet, protitanková riadená strela, PTRS, pancierová päšť, RPG, granát, URG.

Zoznam monitorovaných rozhlasových a televíznych staníc
(minimálna požiadavka na rozsah monitorovaných rozhlasových a televíznych staníc)

Rozhlasové stanice		
Slovenské stanice	Slovensko	Lumen
	Regina (štúdiá BA, BB, KE)	Fun
	Europa 2	Rádio-FM
	Expres	
Zahraničné stanice	Český rozhlas Rádiožurnál	
Televízne stanice		
Slovenské stanice	Sloveská televízia JEDNOTKA	JOJ
	Sloveská televízia DVOJKA	TA3
	Markíza	JOJ Plus
Zahraničné stanice	Česká televízia 1	Nova
	Prima	

Zoznam monitorovaných spravodajských a publicistických relácií
(minimálna požiadavka na rozsah monitorovaných spravodajských a publicistických relácií)

Stanica	Program/Relácia	Vysielací čas
Rádio Slovensko		celodenne
Rádio Regina - BA, BB, KE		celodenne
Rádio Expres		celodenne
Rádio FM	Všetky správy	celodenne
Europa 2	Všetky správy	celodenne
Rádio Lumen	Všetky správy	celodenne
Rádio Fun	Všetky správy	celodenne
Český rozhlas Rádiožurnál	Hlavné správy	18.00
STV 1		celodenne
STV 2		celodenne
TA3		celodenne
Markíza	Prvé televízne noviny	17.00
	Televízne noviny	19.00
	Športové noviny	19.50
	Na telo	V prípade vysielania
JOJ	Noviny o 12.00	12.00
	Noviny o 17.00	17.00
	Veľké noviny TV JOJ	19.00
	Šport	19.55
JOJ Plus	Krimi noviny	20.00
ČT 1	Události	19.00
ČT 24		celodenne
Nova	Televizní noviny	19.30

Zoznam monitorovaných tlačенých médií
(minimálna požiadavka na rozsah monitorovaných tlačенých médií)

Slovenská tlač		
Celoštátne denníky	Hospodárske noviny	Pravda
	Nový Čas	Sme
	Nový Čas Nedeľa	Šport
	Plus jeden deň	Új Szó
Regionálne denníky	Gemerský denník Korzár	Spišský denník Korzár
	Košický denník Korzár	Tatranský denník Korzár
	Prešovský denník Korzár	Zemplínsky denník Korzár
Týždenníky	Katolícke noviny	Roľnícke noviny
Časopisy	Bojovník	The Slovak Spectator
	Plus 7 dní	Trend
	Profit	.týždeň
	Slovenka	Život
	Slovo	Žurnál
	Markíza	
Regionálne týždenníky	MY-Banskobystrické noviny	MY-Oravské noviny
	Bratislavské noviny	Pohronie
	MY-Hornonitrianske noviny	MY-Topoľčianske noviny
	Košický večer	MY-Trenčianske noviny
	MY-Kysucké noviny	MY-Trnavské noviny
	MY-Liptovské noviny	MY-Turčianske noviny
	Malacký hlas	MY-Týždenník pre Záhorie
	MY-Nové Zámky-Komárno	MY-Týždeň na Pohroní
	MY-Naše novosti	Záhorák
	MY-Noviny Juhozápadu	MY-Zvolensko-Podpolianske noviny
	MY-Noviny Stredného Považia	MY-Žilinské noviny
	MY-Noviny Žiarskej kotliny	Žilinský večerník
	MY-Novohradské noviny	
Česká tlač		
Denníky	Lidové noviny	Právo
	Mladá fronta Dnes	
Týždenníky	Reflex	Respekt
Mesačníky	ATM (Armádní technický magazín)	

Zoznam monitorovaných internetových stránok a portálov
(minimálna požiadavka na rozsah monitorovaných internetových stránok a portálov)

Internetové stránky a portály			
aktuality.sk	ta3.sk	pluska.sk	bratislavskenoviny.sk
aktualne.sk	topky.sk	pravda.sk	e-dukla.sk
expres.sk	tvnoviny.sk	cas.sk	euractiv.sk
etrend.sk	noviny.sk	sita.sk	europofit.sk
hnonline.sk	webnoviny.sk	sme.sk	medialne.sk
joj.sk	tyzden.sk	rtvs.sk	podtatranske-noviny.sk
korzar.sme.sk	idnes.cz	tasr.sk	24hod.sk
markíza.sk	lidovky.cz	blog.sme.sk	

Podmienky
pre spôsob zápisu príspevkov pre import do informačného systému vo formáte mysql

A. Podmienky

Vo formáte mysql budú dodržané pre spôsob zápisu príspevkov vhodných pre import do informačného systému tieto podmienky:

```
# Popis položiek v tabuľke SPRAVA:
#
# ID - jedinečné pre každú správu (nie je nutné zadávať),
# NAZOV - názov správy,
# DATUM - dátum a čas vysielania resp. publikovania (příklad: '2006-08-14 00:00:00'),
# STRANA strana publikovania (pri printovom médiu),
# AUTORI zoznam autorov oddelených čiarkou,
# NAZOV_MEDIA názov média - zdroja,
# TYP_MEDIA typ média (1 - printové a 2- elektronické),
# TEXT_SPRAVA text správy.
#
# Všetky správy musia byť dodávané v znakovnej sade UTF-8 !
```

B. Príklady spôsobu zápisu príspevkov vhodných pre import do informačného systému pre elektronické a printové médium

Príklad spôsobu zápisu príspevkov vhodných pre import do informačného systému:

Poradie vkladáných hodnôt bude dodržané, aby ich systém správne uložil. Spôsob dodávania je v súbore struktura_dodavanych_sprav.txt, ktorý bude dodržaný.

```
INSERT INTO SPRAVA (ID, NAZOV, DATUM, STRANA, AUTORI, NAZOV_MEDIA,
TYP_MEDIA, TEXT_SPRAVA) VALUES (null, 'NAZOV ČLÁNKU 1', '2006-08-14 07:00:00',
NULL, 'PRIEZVISKO MENO', 'NAZOV ZDROJA 1', '2', 'TEXT PRÍSPEVKU'); Tento INSERT
reprezentuje príklad pre elektronické médium.
```

```
INSERT INTO SPRAVA (ID, NAZOV, DATUM, STRANA, AUTORI, NAZOV_MEDIA,
TYP_MEDIA, TEXT_SPRAVA) VALUES (null, 'NAZOV ČLÁNKU 2', '2006-08-14 00:00:00', '3',
'PRIEZVISKO MENO, PRIEZVISKO MENO, PRIEZVISLO', 'NAZOV ZDROJA 2', '1', 'TEXT
PRÍSPEVKU'); Tento INSERT reprezentuje príklad pre printové médium.
```